

scienceplusfiction

festival internazionale della fantascienza

trieste 21>26 novembre 2006

Organizzazione:

La Cappella Underground

Centro Ricerche e Sperimentazioni
Cinematografiche e Audio/Visive
via Economo 12/9
34123 Trieste

Contatti:

www.scienceplusfiction.org
info@scienceplusfiction.org
tel. ++39 040 3220551
fax ++39 040 3225220

Sede della manifestazione:

Multiplex Cinecity

Centro Commerciale Torri d'Europa
via D'Alviano 23 Trieste
tel. ++39 040 6726800

Ingresso alle proiezioni:

Accredito: il modulo d'accredito va compilato presso il cinema e permette l'accesso a tutte le proiezioni ed incontri in programma. La quota di registrazione è di 10 € con copia del catalogo in omaggio. I biglietti per ogni singola proiezione sono gratuiti per gli accreditati e vanno ritirati, esibendo la tessera, non prima di 30 minuti dall'inizio dell'evento.

Biglietto singolo: il costo di accesso ad un singolo programma è di 3 €.

Tutti i posti nelle sale sono numerati, l'assegnazione verrà effettuata automaticamente secondo la migliore disponibilità dei posti in sala. L'accesso alle sale è consentito fino all'esaurimento dei posti a sedere.

Parcheggio interno al centro commerciale (ingresso da via Svevo): per gli spettatori di scienceplusfiction, la sosta nel parcheggio delle Torri d'Europa costa 1 € per le prime quattro ore; per poter usufruire della tariffa speciale, il biglietto del parcheggio dovrà essere convalidato alle casse del cinema.

serata inaugurale

> martedì 21 novembre ore 21.00
TEATRO MIELA - TRIESTE

scienceplusfiction in collaborazione con
Mielanext/Bonawentura

presenta

SCANNER liveperformance/ALPHAVILLE
audio/visual performance su fotogrammi di
Alphaville di Jean-Luc Godard.

Scanner - l'artista inglese Robin Rimbaud - attraversa il terreno sperimentale tra suoni, spazio, immagini e forme. I suoi primi controversi lavori con frammenti di conversazioni rubate al cellulare, la sua ossessione nel catturare i suoni nascosti delle moderne metropoli sono parte di un'incessante ricerca che gli è valsa la stima di Bjork, Aphex Twin e Stockhausen.

Scanner realizza per Alphaville di Jean-Luc Godard, un classico del pulp sci-fi anni '60, una colonna sonora dal vivo, improvvisata con sampling e remix. Selezionando una serie di scene chiave del film e partendo dal sonoro dello stesso, Scanner li trasfonde in una narrazione complessa e misteriosa, offrendo così uno spazio per la contemplazione e la riflessione, mentre la colonna sonora intesse un'immaginifica trama.

Ingresso allo spettacolo 7 €

un caffè con...

incontri al **Caffé Tommaseo**: un'occasione per incontrare da vicino i protagonisti del festival

> giovedì 23 novembre ore 11.00
Bernard Werber e Jean Demerliac

> venerdì 24 novembre ore 11.00
John Baxter e Harry Harrison

> sabato 25 novembre ore 11.00
Terry Gilliam e Lamberto Bava

> domenica 26 novembre ore 10.30
Enki Bilal e Mario Alberti

con la collaborazione di:
Libreria Minerva

appuntamento al Cinecity

> mercoledì 22 novembre ore 19.30
evento speciale Dance Project
Festival presenta la performance
DIMENTICAICOLORI

> venerdì 24 novembre ore 19.00
cerimonia di premiazione
consegna del premio alla carriera
URANIA D'ARGENTO a **Terry Gilliam**

> venerdì 24 novembre ore 22.15
evento speciale - anteprima nazionale
Lamberto Bava presenta **GHOST SON**

> sabato 25 novembre ore 16.30
presentazione del volume
RENDEZ VOUS À PARIS
saranno presenti l'autore **Enki Bilal**,
Mario Alberti (Humanoïdes Associés),
Claudio Curcio (Napoli Comicon)

> sabato 25 novembre ore 19.00
cerimonia di premiazione
consegna del premio alla carriera
URANIA D'ARGENTO a **Enki Bilal**

> sabato 25 novembre ore 00.30
evento speciale Nocturno - incontro con
Manlio Gomasca (Nocturno Cinema) e
Jean-François Rauger (Le Monde)

con il contributo di

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Direzione Centrale Istruzione, Cultura,
Sport e Pace

Ministero per i Beni e le Attività Culturali
Direzione Generale Cinema

Centre Culturel Français de Milan

Ambassade de France en Italie

Alliance Française, Trieste

Service Culturel BCLA

con il patrocinio di

Università degli Studi di Trieste
Facoltà di Scienze della Formazione

Comune di Trieste
Assessorato ai Beni e alle Attività Culturali

Provincia di Trieste
Assessorato alla Cultura

con il sostegno di

Cineteca Regionale FVG

con la collaborazione di

Bonawentura/Teatro Miela, Trieste
La Cineteca del Friuli, Gemona
Napoli Comicon

Archives Françaises du Film du CNC, Bois
d'Arcy
BFI/NFTVA, London
La Cinémathèque Française, Paris
La Cinémathèque Suisse, Lausanne

Canal Jimmy

fantascienza.com
Nocturno Cinema
Urania

European Fantastic Film Festival Federation

scienceplusfiction

festival internazionale della fantascienza



21 novembre
martedì

SALA 2

16.30 omaggio a Terry Gilliam
BROTHERS GRIMM (GB/
Repubblica Ceca/USA 2005)
di Terry Gilliam - v.o.ing. sott.
it. - 118'

sarà presente il concept
designer **Daniele Auber**

20.00 Neon concorso
NOS AMIS LES TERRIENS
(Francia 2006) di Bernard
Werber - v.o.fr. sott.it. - 85'
saranno presenti il regista
Bernard Werber e il produttore
Simon Lelouch

22.15 Neon
EL LABERINTO DEL FAUNO
(Messico/Spagna/USA 2006)
di Guillermo Del Toro - v.o.sp.
sott.it. - 112'

22 novembre
mercoledì

SALA 4

17.00 evento speciale
DR. WHO
in collaborazione con Canal
Jimmy

20.15 Neon
TRAPPED ASHES (USA/
Giappone/Canada 2006)
di Sean Cunningham, John
Gaeta, Monte Hellman, Ken
Russell, Joe Dante - v.o.ing.
sott.it. - 105'

22.30 Neon concorso
NOS AMIS LES TERRIENS
(Francia 2006) di Bernard
Werber - v.o.fr. sott.it. - 85'

SALA 6

16.00 omaggio a Stanislaw Lem
SOLARIS (URSS 1972) di
Andrei Tarkovsky - v.o.rus.
sott.it. - 165'

19.30 evento speciale
DIMENTICAICOLORI
una produzione **Dance Project**
Festival con Pawel

20.30 Voyage Fantastique
LA JETÉE (Francia 1962) di
Chris Marker - v.o.fr. sott.it. - 28'

a seguire
ALPHAVILLE, UNE ÉTRANGE
AVENTURE DE LEMMY
CAUTION (Francia/Italia
1965) di Jean-Luc Godard
- v.o.fr. sott.ing./it. - 99'

23.00 European Fantastic Shorts
Spazio Italia
selezione di cortometraggi
fantastici italiani 2005/2006
- 66'

serata inaugurale - Teatro Miela ore 21.00
in collaborazione con Bonawentura/MielaNext

SCANNER live performance / ALPHAVILLE
audio/visual performance su fotogrammi di
Alphaville di Jean-Luc Godard
+ electronic boost party Dj set **electrosacher** / visual fx NTN

SALA 2

15.30 Neon
TRAPPED ASHES (USA/
Giappone/Canada 2006)
di Sean Cunningham, John
Gaeta, Monte Hellman, Ken
Russell, Joe Dante - v.o.ing.
sott.it. - 105'

17.30 Neon concorso
FROSTBITEN (Svezia 2006)
di Anders Banke - v.o.sv. sott.
ing./it. - 98'
saranno presenti il regista
Anders Banke e il produttore
Magnus Paulsson

20.15 Neon concorso
SAINT-MARTYRS-DES-
DAMNÉS (Canada 2005) di
Robin Aubert - v.o.fr. sott.
ing./it. - 115'

sarà presente l'attore
François Chénier

22.30 Neon
ILS (Francia 2006) di David
Moreau, Xavier Palud - v.o.fr.
sott.it. - 77'

23 novembre
giovedì

SALA 4

15.00 Neon concorso
INTERKOSMOS (USA 2006)
di Jim Finn - v.o.ing./ted. sott.
it. - 71'

16.30 Neon
KRRISH (India 2006) di
Rakesh Roshan - v.o.hin. sott.
ing./it. - 185'

20.00 Neon
EL LABERINTO DEL FAUNO
(Messico/Spagna/USA 2006)
di Guillermo Del Toro - v.o.sp.
sott.it. - 112'

22.15 Neon concorso
WICKED FLOWERS
(Giappone 2006) di Torico
- v.o.giap. sott.ing./it. - 85'
sarà presente la regista **Torico**

22.30 Neon

22.30 Neon

SALA 6

16.00 Voyage Fantastique
UN AMOUR DE POCHE
(Francia 1957) di Pierre Kast
- v.o.fr. sott.ted./it. - 88'

a seguire
LA BRÛLURE DU MILLE
SOLEILS (Francia 1965) di
Pierre Kast - v.o.fr. - 20'

a seguire
LES ASTRONAUTES (Francia
1959) di Walerian Borowczyk,
Chris Marker - v.o.fr. sott.
it. - 14'

18.30 Voyage Fantastique
INCUNABOLI
cinema fantastico francese
delle origini - 40'

19.30 European Fantastic Shorts
Court-Voyage Fantastique
selezione di cortometraggi
fantastici francesi 2005/2006
- 113'

22.00 Voyage Fantastique
LES YEUX SANS VISAGE
(Francia/Italia 1960) di
Georges Franju - v.o.fr. sott.
ing./it. - 88'

SALA 2

15.00 Neon
SAINT-MARTYRS-DES-
DAMNÉS (Canada 2005) di
Robin Aubert - v.o.fr. sott.
ing./it. - 115'

17.15 omaggio a Terry Gilliam
LOST IN LA MANCHA (GB/
USA 2002) di Keith Fulton,
Louis Pepe - v.o.ing./sp./fr.
sott.it. - 93'

sarà presente il direttore della
fotografia **Nicola Pecorini**

19.00 omaggio a Terry Gilliam
TIDELAND (Canada/GB
2005) di Terry Gilliam -
v.o.ing. sott.it. - 122'

a seguire
cerimonia di premiazione
consegna del premio alla
carriera **URANIA D'ARGENTO**
a **Terry Gilliam**

22.30 Neon - evento speciale
GHOST SON (Italia/Sud
Africa/Spagna/GB 2006) di
Lamberto Bava - v.o.ing. sott.
it. - 96'
sarà presente il regista
Lamberto Bava

24 novembre
venerdì

SALA 4

15.30 Neon concorso
INTERKOSMOS (USA 2006)
di Jim Finn - v.o.ing./ted. sott.
it. - 71'

17.30 Neon concorso
SUBJECT TWO (USA 2006)
di Philip Chidel - v.o.ing. sott.
it. - 93'

sarà presente il regista **Philip**
Chidel

20.00 Neon concorso
FROSTBITEN (Svezia 2006)
di Anders Banke - v.o.sv. sott.
it. - 98'

22.15 Neon concorso
MANGA (Russia 2005) di
Peter Khazizov - v.o.rus. sott.
it. - 70'
sarà presente il regista **Peter**
Khazizov

22.00 Voyage Fantastique
JE T'AIME, JE T'AIME
(Francia 1968) di Alain
Resnais - v.o.fr. sott.it. - 91'

22.00 Voyage Fantastique

22.00 Voyage Fantastique

SALA 6

15.30 Voyage Fantastique
ALPHAVILLE, UNE ÉTRANGE
AVENTURE DE LEMMY
CAUTION (Francia/Italia
1965) di Jean-Luc Godard
- v.o.fr. sott.ing./it. - 99'

a seguire
FAHRENHEIT 451 (GB 1966)
di François Truffaut - v.o.ing.
sott.it. - 112'

20.15 European Fantastic Shorts
concorso - 1ª parte
selezione di cortometraggi
fantastici europei 2005/2006
- 78'

X / I'LL SAVE THE
MULTIVERSE / EXPLODING
BUDS / HOME DELIVERY
/ DELIVERY / SOONER OR
LATER / REZINA ZIULJENJA /
FINAL JOURNEY

22.00 Voyage Fantastique

22.00 Voyage Fantastique

22.00 Voyage Fantastique

SALA 2

14.30 omaggio a Enki Bilal
TYKHO MOON (Francia/
Germania/GB 1996) di Enki
Bilal - v.o.fr. sott.it. - 102'

a seguire
presentazione del volume
RENDEZ VOUS A PARIS
sarà presente l'autore
Enki Bilal

a seguire
BUNKER PALACE HÔTEL
(Francia 1989) di Enki Bilal
- v.o.fr. sott.it. - 95'

19.00 omaggio a Enki Bilal
cerimonia di premiazione
consegna del premio alla
carriera **URANIA D'ARGENTO**
a **Enki Bilal**

a seguire
IMMORTEL (AD VITAM)
(Francia/Italia/GB 2004) di
Enki Bilal - v.o.fr. sott.it. - 102'

22.15 Neon
RENAISSANCE (Francia/
GB/Lussemburgo 2006) di
Christian Volckman - v.o.ing.
sott.it. - 105'

sarà presente l'illustratore
Alfred Frazzani

00.30 evento Nocturno
SHEITAN (Francia 2006) di
Kim Chapiron - v.o. sott.it. - 94'

25 novembre
sabato

SALA 4

15.00 omaggio a Terry Gilliam
JABBERWOCKY (GB 1977)
di Terry Gilliam - v.o.ing. sott.
it. - 105'

sarà presente il regista **Terry**
Gilliam

17.15 Neon concorso
EL BARÓN CONTRA LOS
DEMONIOS (Spagna 2006) di
Ricardo Ribelles - v.o.sp. sott.
it. - 96'

sarà presente il regista
Ricardo Ribelles

20.00 Neon concorso
MANGA (Russia 2005) di
Peter Khazizov - v.o.rus. sott.
it. - 70'

22.00 omaggio a Terry Gilliam
TWELVE MONKEYS (USA
1995) di Terry Gilliam -
v.o.ing. sott.it. - 129'

sarà presente il regista **Terry**
Gilliam

a seguire
LA JETÉE (Francia 1962)
di Chris Marker - v.o.fr. sott.
it. - 28'

22.00 Voyage Fantastique

SALA 6

14.45 Voyage Fantastique
LE DERNIER HOMME
(Francia 1968) di Charles L.
Bitsch - v.o.fr. sott.it. - 88'

a seguire
BLACK MOON (Francia/
Germania Ovest 1975) di
Louis Malle - v.o.fr. sott.it.
- 100'

18.15 omaggio a Stanislaw Lem
TEST PILOTA PIRXA
(Polonia/URSS 1978) di
Marek Piestrak - v.o.pol. sott.
fr./it. - 104'

20.30 European Fantastic Shorts
concorso - 2ª parte - 63'
ENERGY HUNTER / THE
SILVER ROPE / THE UN-
GONE / CINÉSENS / THE
GREEN HORNET

22.30 Voyage Fantastique
FRANCE SOCIÉTÉ ANONYME
(Francia 1974) di Alain
Corneau - v.o.fr. sott.it. - 100'

22.30 Voyage Fantastique

22.30 Voyage Fantastique

SALA 2

14.45 Neon
RENAISSANCE (Francia/
GB/Lussemburgo 2006) di
Christian Volckman - v.o.ing.
sott.it. - 105'

17.00 Neon
KRRISH (India 2006) di
Rakesh Roshan - v.o.hin. sott.
ing./it. - 185'

20.30 Neon
cerimonia di premiazione
consegna del premio
ASTEROIDE per il
miglior film in concorso

a seguire
DAFT PUNK'S ELECTROMA
(Francia/USA 2006) di
Thomas Bangalter, Guy-
Manuel De Homem-Christo
- senza dialoghi - 74'

22.30 film a sorpresa!

26 novembre
domenica

SALA 4

14.30 Neon concorso
EL BARÓN CONTRA LOS
DEMONIOS (Spagna 2006) di
Ricardo Ribelles - v.o.sp. sott.
it. - 96'

16.30 Neon concorso
WICKED FLOWERS
(Giappone 2006) di Torico
- v.o.giap. sott.ing./it. - 85'

18.30 Neon concorso
SUBJECT TWO (USA 2006)
di Philip Chidel - v.o.ing. sott.
it. - 93'

21.00 Neon
EARTHLINGS: UGLY BAGS
OF MOSTLY WATER (USA
2005) di Alexandre O.
Philippe - v.o.klingon sott.
ing./it. - 70'

22.30 Neon concorso
proiezione del film vincitore
del premio **ASTEROIDE**

SALA 6

14.00 omaggio a Stanislaw Lem
DER SCHWEIGENDE STERN
(RDT/Polonia 1960) di Kurt
Maetzig - v.o.ted. sott.it. - 93'

a seguire
IKARIE XB1 (Cecoslovacchia
1963) di Jindrich Polák
- v.o.cec. sott.ing./it. - 81'

17.30 evento speciale
Harry Harrison incontra il
pubblico di scienceplusfiction
a seguire
SOYLENT GREEN (USA
1973) di Richard Fleischer
- v.o.ing. sott.it. - 97'

20.15 Voyage Fantastique
LA MORT EN DIRECT
(Francia/Germania Ovest/GB
1980) di Bertrand Tavernier
- v.o.ing. sott.fr./it. - 128'

20.15 Voyage Fantastique

20.15 Voyage Fantastique

20.15 Voyage Fantastique